Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2025/2137

24.10.2025

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2025/2137

z dne 22. oktobra 2025

o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2024/1674 zaradi upravnih sprememb dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod „SANICALCO Q“

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2012 o dostopnosti na trgu in uporabi biocidnih proizvodov ([1]) ter zlasti člena 50(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2024/1674 ([2]) je bilo 13. junija 2024 družbi Carmeuse Europe SA izdano dovoljenje Unije s številko dovoljenja EU-0029399-0000 za dostopnost na trgu in uporabo posameznega biocidnega proizvoda „SANICALCO Q“. Priloga k navedeni izvedbeni uredbi vsebuje povzetek značilnosti proizvoda za navedeni posamezni biocidni proizvod.

(2) Družba Carmeuse Europe SA je 26. maja 2025 v skladu s členom 11(1) Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 354/2013 ([3]) Evropski agenciji za kemikalije (v nadaljnjem besedilu: Agencija) predložila uradno obvestilo v zvezi z upravnimi spremembami dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod „SANICALCO Q“ iz naslova 1 Priloge k navedeni uredbi. Obvestilo je bilo v registru biocidnih proizvodov evidentirano (v nadaljnjem besedilu: register) pod številko zadeve BC-JE106093-61. Priglašene predlagane spremembe navedenega dovoljenja se nanašajo na spremembe imena posameznega biocidnega proizvoda in trgovskih imen.

(4) Agencija je 17. junija 2025 v skladu s členom 11(3) Izvedbene uredbe (EU) št. 354/2013 Komisiji predložila mnenje ([4]) o priglašenih upravnih spremembah dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod „SANICALCO Q“ skupaj z revidiranim povzetkom značilnosti biocidnega proizvoda. V mnenju ugotavlja, da so predlagane spremembe upravne spremembe iz člena 50(3), točka (a), Uredbe (EU) št. 528/2012, kot so opredeljene v naslovu 1, oddelek 1, Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 354/2013, ter da bodo po njihovi uvedbi pogoji iz člena 19 Uredbe (EU) št. 528/2012 še vedno izpolnjeni.

(5) Agencija je 17. junija 2025 Komisiji v skladu s členom 11(6) Izvedbene uredbe (EU) št. 354/2013 predložila revidiran povzetek značilnosti biocidnega proizvoda iz dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod „SANICALCO Q“ v vseh uradnih jezikih Unije, ki zajema vse zahtevane upravne spremembe.

(6) Komisija se strinja z mnenjem Agencije in torej meni, da je primerno spremeniti dovoljenje Unije za posamezni biocidni proizvod „SANICALCO Q“, da se uvedejo upravne spremembe, ki jih je zahtevala družba Carmeuse Europe SA.

([1]) UL L 167, 27.6.2012, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.
([2]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2024/1674 z dne 13. junija 2024 o izdaji dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod SANICALCO Q v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L, 2024/1674, 14.6.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1674/oj).
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 354/2013 z dne 18. aprila 2013 o spremembah biocidnih proizvodov, za katere je bilo izdano dovoljenje v skladu z Uredbo (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 109, 19.4.2013, str. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).
([4]) Mnenje ECHA št. UAD-C-1828576-13-00/F z dne 17. junija 2025 o upravni spremembi dovoljenja Unije za posamezni biocidni proizvod „SANICALCO Q“, https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

(7) Razen sprememb, povezanih z upravnimi spremembami, vse druge informacije, vključene v povzetek značilnosti biocidnega proizvoda „SANICALCO Q“ iz Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) 2024/1674, ostanejo nespremenjene.

(8) Za večjo jasnost in olajšanje dostopa uporabnikov in zainteresiranih strani do konsolidirane različice povzetka značilnosti biocidnega proizvoda, ki ga Agencija objavi, bi bilo treba Prilogo k Izvedbeni uredbi (EU) 2024/1674 v celoti nadomestiti. Ker se je februarja 2024 spremenila oblika, ki se uporablja za pripravo povzetka značilnosti biocidnega proizvoda v registru, bi bilo treba v povzetek značilnosti biocidnega proizvoda v navedeni prilogi vključiti tudi nekaj manjših redakcijskih in oblikovnih sprememb.

(9) Izvedbeno uredbo (EU) 2024/1674 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Izvedbeni uredbi (EU) 2024/1674 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. oktobra 2025

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

POVZETEK ZNAČILNOSTI BIOCIDNEGA PROIZVODA

SANACALCO Q

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih

Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena

Številka dovoljenja: EU-0029399-0000

Številka proizvoda v R4BP: EU-0029399-0000

1. UPRAVNE INFORMACIJE

1.1. **Trgovska imena proizvoda**

Trgovsko ime	SANACALCO Q SANACALCO CODECAL

1.2. **Imetnik dovoljenja**

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	CARMEUSE EUROPE S.A.
	Naslov	Boulevard de Lauzelle , 65 1348 Ottignies Louvain-La-Neuve BE
Številka dovoljenja	EU-0029399-0000	
Številka proizvoda v R4BP	EU-0029399-0000	
Datum dovoljenja	4. julij 2024	
Datum izteka veljavnosti dovoljenja	30. november 2033	

1.3. **Proizvajalec(-ci) proizvoda**

Ime proizvajalca	Carmeuse Chaux
Naslov proizvajalca	215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Francija
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Chaux site 1 215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Francija

Ime proizvajalca	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Naslov proizvajalca	Mokrá 359, Mokrá 664 04 Mokrá, Češka
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Czech Republic s.r.o. site 1 závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359 664 04 Mokrá, Češka

Ime proizvajalca	Carmeuse Holding Srl
Naslov proizvajalca	Str.Carierei Nr.127A 500047 Brasov Romunija
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Holding Srl site 1 Str Garii 2 135100 Fieni Romunija Carmeuse Holding Srl site 2 Str Principala 1 337457 Com. Soimus Romunija Carmeuse Holding Srl site 3 Valea Mare-Pravăț 117805 Campulung Romunija

Ime proizvajalca	Carmeuse Hungaria kft
Naslov proizvajalca	HRSZ 064/1 7827 Beremend Madžarska
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Hungaria kft site 1 HRSZ 064/1 7827 Beremend Madžarska

Ime proizvajalca	Carmeuse SA
Naslov proizvajalca	Rue du Château 13a 5300 Seilles Belgija
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse SA site 1 Rue de Boudjesse 1 5070 Aisemont Belgija Carmeuse SA site 2 Rue du Val Notre Dame 300 4520 Moha Belgija Carmeuse SA site 3 Rue du Château 13a 5300 Seilles Belgija

Ime proizvajalca	Carmeuse Slovakia s.r.o.
Naslov proizvajalca	04911 Slavec Slovaška
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Slovakia s.r.o. site 1 závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel 04454 Košice Slovaška Carmeuse Slovakia s.r.o. site 2 závod Vápenka Slavec, Slavec 179 049 11 Slavec Slovaška

1.4. **Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi**

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carmeuse Chaux
Naslov proizvajalca	215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Francija
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Chaux site 1 215 route d'Arras 62320 Bois Bernard Francija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carmeuse Czech Republic s.r.o.
Naslov proizvajalca	závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá Češka
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Czech Republic s.r.o. site 1 závod Vápenka Mokrá, Mokrá 359, 664 04 Mokrá Češka

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carmeuse Holding Srl
Naslov proizvajalca	Str.Carierei Nr.127A, 500047 Brasov Romunija
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Holding Srl site 1 Str Garii 2, 135100 Fieni Romunija Carmeuse Holding Srl site 2 Str Principala 1, 337457 Com. Soimus Romunija Carmeuse Holding Srl site 3 Valea Mare-Pravăț, 117805 Campulung Romunija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carmeuse Hungaria kft
Naslov proizvajalca	HRSZ 064/1, 7827 Beremend Madžarska
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Hungaria kft site 1 HRSZ 064/1, 7827 Beremend Madžarska

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carmeuse SA
Naslov proizvajalca	Rue du Château 13a, 5300 Seilles Belgija
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse SA site 1 Rue de Boudjesse 1, 5070 Aisemont Belgija Carmeuse SA site 2 Rue du Val Notre Dame 300, 4520 Moha Belgija Carmeuse SA site 3 Rue du Château 13a, 5300 Seilles, Belgija

Aktivna snov	Kalcijev oksid/apno/žgano apno/živo apno
Ime proizvajalca	Carmeuse Slovakia s.r.o
Naslov proizvajalca	závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec Slovaška
Kraj proizvodnih obratov	Carmeuse Slovakia s.r.o site 1 závod Vápenka Slavec 179, 04911 Slavec Slovaška Carmeuse Slovakia s.r.o site 2 závod Vápenka Košice, Vstupný areál U.S. Steel 0455 Košice Slovaška

2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA

2.1. **Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda**

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	Številka EC	Vsebnost (%)
Kalcijev oksid/ apno/žgano apno/živo apno		Aktivna snov	1305-78-8	215-138-9	100 % (m/m)

2.2. **Vrsta(-e) formulacije**

DP Prašivo

3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI

Stavki o nevarnosti	H315: Povzroča draženje kože. H318: Povzroča hude poškodbe oči. H335: Lahko povzroči draženje dihalnih poti. EUH014: Burno reagira z vodo.
Previdnostni stavki	P261: Ne vdihavati prahu. P264: Po uporabi temeljito umiti roke. P271: Uporabljati le zunaj ali v dobro prezračevanem prostoru. P280: Nositi zaščitne rokavice, zaščitno obleko, zaščito za oči in zaščito za obraz. P302 + P352: PRI STIKU S KOŽO: Umiti z veliko vode. P321: Posebno zdravljenje (glejte navodila na tej etiketi). P332 + P313: Če nastopi draženje kože,: poiščite zdravniško pomoč. P362 + P364: Sleči kontaminirana oblačila in jih oprati pred ponovno uporabo. P305 + P351 + P338: PRI STIKU Z OČMI: Previdno izpirati z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in če to lahko storite brez težav. Nadaljujte z izpiranjem. P310: Takoj pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika/zdravnika. P304 + P340: PRI VDIHAVANJU: Prenesti osebo na svež zrak in jo pustiti v udobnem položaju, ki olajša dihanje. P312: Ob slabem počutju pokličite center za zastrupitve /zdravnika. P403 + P233: Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Hraniti v tesno zaprti posodi. P501: Odstraniti posodo v skladu z lokalnimi predpisi. P405: Hraniti zaklenjeno.

4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)

4.1. **Opis uporabe**

Tabela 1

Dezinfekcija blata iz čistilnih naprav

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 02 (PT02): Razkužila in algicidi, ki niso namenjeni neposredni uporabi na ljudeh ali živalih
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojna faza: – Znanstveno ime: Endoparazit Splošno ime: Jajca helmintov Razvojna faza: –
Področje(-a) uporabe	Uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: Samodejna neposredna uporaba Podroben opis: Produkt doziramo v blato iz čistilnih naprav in mešamo z mešalnikom. Suh produkt se zmeša z blatom iz čistilnih naprav v odprtem mešalniku. Proizvod je treba naložiti s popolnoma avtomatiziranimi procesi.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 0,15–1,5 kg proizvoda/kg suhe mase snovi; tipična vsebnost suhe trdne snovi – 12–25 % v blatu iz čistilnih naprav Proizvod, pripravljen za uporabo (RTU). Število in časovni razpored uporabe: **Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 50 °C med kontaktnim časom.** Kontaktni čas: 24 ur
Skupina(-e) uporabnikov	Strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (z notranjo plastjo iz polipropilena (PP) ali polietilena (PE): 500–1 200 kg

4.1.1. *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

— Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 50 °C v 24-urnem kontaktnem času.

— Poraba : 0,15–1,5 kg proizvoda / kg suhe teže substrata; tipična vsebnost suhih snovi – 12–25 % v blatu iz čistilnih naprav.

— Razmerje se lahko razlikuje med uporabo in zasnovo čistilne naprave. Uporabnik se mora prepričati o učinkovitosti tretiranja s predhodnimi laboratorijskimi testi, ki zagotavljajo učinkovitost v skladu z zakonodajo, ki velja za posamezen primer.

4.1.2. *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Polnjenje proizvoda v enoto za obdelavo in uporaba morata potekati popolnoma samodejno.

— Nakladanje v enoto za obdelavo in odlaganje praznih velikih vreč ali vreč (500–1 200 kg) je treba izvesti s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

— Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč ali vreč nosite:

  — opremo za zaščito dihal (RPE) z vsaj dodeljenim zaščitnim faktorjem (APF) 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z evropskim standardom (EN) 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);

  — kemično odporne rokavice EN 374 ali enakovredne (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material kombinezona mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Med obdelavo blata iz čistilnih naprav je priporočljivo nositi RPE na zrak ali kanister, ki je specifičen za plin amoniak v skladu z EN 14387 ali enakovrednim standardom, če ni ukrepov kolektivnega upravljanja za oceno in preprečevanje izpostavljenosti, ki je višja od mejne vrednosti EU za poklicno izpostavljenost. vrednost (OEL) 14 mg/m ^{3} za ta plin.

— Med ročnim ravnanjem z obdelanim blatom iz čistilnih naprav nosite zaščitne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim standardom in zaščitni kombinezon v skladu z EN 14126 ali enakovrednim, ki ščiti pred intrinzičnimi lastnostmi blata iz čistilnih naprav.

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

— Čiščenju enote za tretiranje se je treba izogibati ali pa ga izvajati z avtomatiziranim postopkom brez izpostavljenosti strokovnjaka.

4.1.3. *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.1.4. *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

–

4.1.5. *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.2. **Opis uporabe**

Tabela 2

Dezinfekcija gnoja

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojna faza: – Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi Razvojna faza: – Znanstveno ime: Endoparaziti Splošno ime: Jajca helmintov Razvojna faza: –

Področje(-a) uporabe	Uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: Samodejna neposredna uporaba Podroben opis: Proizvod se zmeša z gnojem. Sredstvo se dozira v gnoj in zmeša z mešalnikom. Proizvod se nalaga s popolnoma avtomatiziranimi postopki.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: – — RTU proizvod Število in časovni razpored uporabe: Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 60 °C med kontaktnim časom. Kontaktni čas: 24 ur
Skupina(-e) uporabnikov	Strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 200 kg

4.2.1. *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

— Odmerek mora zadostovati za vzdrževanje pH > 12 in temperature > 60 °C v 24-urnem kontaktnem času.

— Ne vnesite več kot 100 kg proizvoda/m^3 gnoja.

— Mešanico je treba navlažiti in morebitni samovžig pogasiti z vodo.

— Po potrebnem času stika odstranite obdelan gnoj iz prostorov, kjer so nastanjene živali. Uporaba obdelanega gnoja v skladu z lokalno zakonodajo.

4.2.2. *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Polnjenje proizvoda v enoto za obdelavo in aplikacija morata potekati popolnoma samodejno.

— Nakladanje v enoto za obdelavo in odlaganje praznih vreč pr vreč je treba izvesti s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

— Med nakladanjem proizvoda in odlaganjem praznih vreč ali vreč nosite:

  — RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);

  — kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material za kombinezon mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Med obdelavo gnoja je priporočljivo nošenje zaščitnega RPE na dovod zraka ali posodo, specifičnega za plin amoniak, v skladu z EN 14387 ali enakovrednim standardom, če ni ukrepov kolektivnega upravljanja za oceno in preprečevanje izpostavljenosti, ki je višja od EU OEL za 14 mg/m^3 za ta plin.

— Med ročnim ravnanjem z obdelanim gnojem nosite zaščitne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim standardom in zaščitni kombinezon v skladu z EN 14126 ali enakovrednim, ki ščiti pred intrinzičnimi lastnostmi gnoja.

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu

— Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

— Čiščenju enote za tretiranje se je treba izogibati ali pa ga izvajati z avtomatiziranim postopkom brez izpostavljenosti strokovnjaka.

— Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz živalskih bivalnih prostorov ali skladišč gnoja/gnojevke lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

4.2.3. *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.2.4. *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

–

4.2.5. *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.3. **Opis uporabe**

Tabela 3

Dezinfekcija notranjih talnih površin bivališč in prevozov živali

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojna faza: – Znanstveno ime: kvas Splošno ime: Kvasovke Razvojna faza: – Znanstveno ime: Glive Splošno ime: Glive Razvojna faza: – Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi Razvojna faza: –
Področje(-a) uporabe	Uporaba v zaprtih prostorih
Način(-i) uporabe	Metoda: Neposredna uporaba Podroben opis: Proizvod se razporedi neposredno po tleh bivalnih prostorov za živali z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trošenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.

Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 800 g proizvoda/m^2 — RTU proizvod Število in časovni razpored uporabe: Pogostost v rejah živali: pred vsakim proizvodnim ciklom. Pogostost prevoza živali: po vsakem prevozu živali. Kontaktni čas: 48 ur
Skupina(-e) uporabnikov	Strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 200 kg Papirnate vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 25 kg

4.3.1. *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

— Proizvod se razporedi po tleh bivalnih prostorov za živali in transporta z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trošenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.

— Za ročno trosenje je treba uporabiti lopato z dolgim ročajem.

A. Na betonskih tleh:

1. Površino sperite s tekočo vodo;
2. Posipajte približno 800 g sredstva/m^2, da prekrijete vlažna tla in dodajte 0,9 l/m^2 vode;
3. Pustite delovati vsaj 48 ur.

B. Na utrjenih in impregniranih zemeljskih tleh:

1. Površino skrtačite in zmočite;
2. Natresite cca. 800 g sredstva/m^2 na vlažno podlago in dodajte 0,9 litra/m^2 vode;
3. Pustite delovati vsaj 48 ur.

4.3.2. *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Med nakladanjem, nanosom proizvoda in odlaganjem praznih vreč ali vreč nosite:

  — RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);

  — kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material za kombinezon mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Pri uporabi velikih vreč ali vreč (500–1 200 kg) morata biti nakladanje proizvoda in odlaganje praznih vreč ali vreč popolnoma avtomatizirana s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

— Med nakladanjem majhnih vreč (25 kg) vreče temeljito izpraznite, da čim bolj zmanjšate ostanke prahu.

— Majhno vrečko previdno zložite, da se izognete izpustom.

— Med odstranjevanjem morebitnih ostankov proizvoda po nanosu nosite:

— RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);

— kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

— zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material kombinezona mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

— Živali ne smejo biti prisotne ves čas tretiranja.

— Pred ponovnim vstopom živali odstranite ostanke sredstva na tleh s pometanjem.

— Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem sredstva skrbno pokriti ali odstraniti.

— Proizvoda ne nanašajte, če se izpusti iz bivalnih prostorov za živali, skladišč gnoja/gnojevke ali območij za dezinfekcijo prevoza živali lahko usmerijo v čistilno napravo ali neposredno v površinske vode.

4.3.3. *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.3.4. *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

— Po obdelavi proizvod odstranite s ščetkanjem. Zberite nastale suhe odpadke in jih reciklirajte kot material za apnjenje v kmetijstvu ali odstranite suhe odpadke v skladu z lokalnimi zahtevami.

Samo za prevoz živali: po krtačenju sperite in očistite vozilo.

4.3.5. *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

4.4. **Opis uporabe**

Tabela 4

Dezinfekcija tal zunanjih ograd za živali

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 03 (PT03): Veterinarska higiena
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	–
Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: Bakterije Splošno ime: Bakterije Razvojna faza: – Znanstveno ime: Kvasovke Splošno ime: Kvasovke Razvojna faza: – Znanstveno ime: Glive Splošno ime: Glive Razvojna faza: – Znanstveno ime: Virusi Splošno ime: Virusi Razvojna faza: –

Področje(-a) uporabe	Uporaba na prostem
Način(-i) uporabe	Metoda: Neposredna uporaba Podroben opis: Proizvod se nanese neposredno na površine (tla) ograd za živali z uporabo ročnih ali avtomatiziranih tehnik. Ročno trosenje z lopato ali polavtomatsko z uporabo trosilnika z manjšim dosegom.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: 600–800 g proizvoda/m^2 — RTU priozvod Število in časovni razpored uporabe: Kontaktni čas 48 ur Pogostost: največ dva nanosa na leto.
Skupina(-e) uporabnikov	Strokovnjak
Velikosti in material embalaže	Prašek v razsutem stanju Velike vreče big bag ali vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 500–1 200 kg Papirnate vreče (s PP ali PE notranjo plastjo): 25 kg

4.4.1. *Uporaba – posebna navodila za uporabo*

Pred uvedbo novih živali:

— skrtačite in zmočite tla.

— raztresite 600–800 g proizvoda/m^2 po tleh in dodajte 0,9 litrov/m^2 vode.

— pustite delovati najmanj 48 ur.

Ne nanašajte v primeru vetra ali dežja.

4.4.2. *Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja*

— Med nakladanjem, nanosom proizvoda na tla in odlaganjem praznih vreč nosite:

  — RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);

  — kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material za kombinezon mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Pri uporabi velikih vreč ali vreč (500–1 200 kg) morata biti nakladanje proizvoda in odlaganje praznih vreč ali vreč popolnoma avtomatizirano s teleskopskim viličarjem (vključno z zaprto kabino).

— Med nakladanjem majhnih vreč (25 kg) vreče temeljito izpraznite, da čim bolj zmanjšate ostanke prahu.

— Majhno vrečko previdno zložite, da se izognete izpustom.

— Med odlaganjem proizvoda po nanosu nosite:

  — RPE najmanj APF 40 (nepredušen obrazni del, ki pokriva oči, nos, usta in brado v skladu z NF EN 149 s filtrom P3 ali enakovrednim);

  — kemično odporne rokavice v skladu z EN 374 ali enakovrednim (material za rokavice mora določiti imetnik avtorizacije v informacijah o izdelku);

  — zaščitni kombinezon v skladu z EN 13982 ali enakovrednim (material kombinezona mora določiti imetnik dovoljenja v informacijah o izdelku).

— Določbe o osebni zaščitni opremi ne posegajo v uporabo Direktive Sveta 98/24/ES in druge zakonodaje Unije na področju zdravja in varnosti pri delu.

— Glej razdelek 6 za polne naslove standardov EN in zakonodaje.

— Ne prekoračite dveh nanosov na leto.

— Živali ne smejo biti prisotne ves čas zdravljenja.

— Odstranite ostanke sredstva na tleh s temeljitim pometanjem, preden dovolite živalim ponoven vstop.

— Krmo in pitno vodo je treba med nanašanjem sredstva skrbno pokriti ali odstraniti.

4.4.3. *Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja*

–

4.4.4. *Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže*

— Po obdelavi odstranite proizvod s ščetkanjem. Zberite nastale suhe odpadke in jih reciklirajte kot material za apnjenje v kmetijstvu ali odstranite suhe odpadke v skladu z lokalnimi zahtevami.

4.4.5. *Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja*

–

5. **SPLOŠNA NAVODILA ZA** UPORABO ([1])

5.1. **Navodila za uporabo**

— Upoštevajte navodila za uporabo.

— Upoštevajte pogoje uporabe proizvoda.

— Upoštevajte higienski načrt, da zagotovite, da je dosežena zahtevana raven učinkovitosti.

— Za zunanjo uporabo ne nanašajte v primeru dežja ali vetra

5.2. **Ukrepi za zmanjšanje tveganja**

— Ne dovolite mimoidočim osebam (vključno s sodelavci in otroki) in hišnim ljubljenčkom, da vstopijo v območje tretiranja med celotnim trajanjem tretiranja (vključno s tovorjenjem, nanosom proizvoda, odlaganjem praznih vrečk ali vreč, zahtevanim kontaktnim časom in posledično odstranitev proizvoda in njegovih ostankov s tal).

— Uporabljajte le v dobro prezračevanem prostoru.

([1]) Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

5.3. **Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja**

— PRI VDIHAVANJU: Prenesti na svež zrak in naj počiva v položaju, ki olajša dihanje. Ob simptomih: Pokličite 112/reševalno vozilo za zdravniško pomoč. Če ni simptomov: Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

— PRI ZAUŽITJU: Takoj izpirati usta. Dajte nekaj piti, če lahko izpostavljena oseba pogoltne. NE izzvati bruhanja. Za zdravniško pomoč pokličite 112/reševalce.

— PRI STIKU S KOŽO: Kožo takoj sprati z obilo vode. Nato slecite vsa kontaminirana oblačila in jih operite pred ponovno uporabo. Kožo še naprej umivajte z vodo 15 minut. Pokličite CENTER ZA ZASTRUPITVE ali zdravnika.

— PRI STIKU Z OČMI: Takoj izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če jih imate in jih je enostavno odstraniti. Nadaljujte z izpiranjem vsaj 15 minut. Pokličite 112/reševalno vozilo za medicinsko pomoč. Informacije za zdravstveno osebje/zdravnika: Oči je treba tudi večkrat izpirati na poti do zdravnika, če so bile oči izpostavljene alkalnim kemikalijam (pH > 11), aminom in kislinam, kot sta ocetna kislina ali propionska kislina.

5.4. **Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže**

— Neuporabljenega proizvoda ne izlijte na tla, v vodotoke, v cevi (npr. umivalnik, stranišča) ali v odtoke.

— Neuporabljen proizvod, njegovo embalažo in vse druge odpadke zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.

5.5. **Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja**

— Ne shranjujte pri temperaturi nad 30 °C.

— Zaščitite pred vlago.

— Rok uporabnosti: 15 mesecev.

6. DRUGE INFORMACIJE

Polni nazivi standardov EN in zakonodaje iz razdelkov 4.1.2–4.4.2:

EN 149 – Naprave za zaščito dihal – Filtrirne polmaske za zaščito pred delci – Zahteve, testiranje, označevanje;

EN 374 – EN ISO 374-1: 2018: Zaščitne rokavice proti nevarnim kemikalijam in mikroorganizmom. 1. del: terminologija in zahteve glede učinkovitosti za kemična tveganja;

EN 13982 – Varovalna obleka za uporabo pred trdnimi delci – 1. del: Zahteve glede učinkovitosti za kemično zaščitno obleko, ki zagotavlja zaščito celega telesa pred trdnimi delci v zraku;

EN 14387 – EN 14387:2021: Naprave za zaščito dihal – Filtri za pline in kombinirani filtri – Zahteve, preskušanje, označevanje;

EN 14126 – BS EN 14126: 2003 - Zaščitna obleka. Zahteve glede učinkovitosti in preskusne metode za zaščitno obleko proti povzročitelju okužbe;

Direktiva Sveta 98/24/ES z dne 7. aprila 1998 o varovanju zdravja in varnosti delavcev pred tveganji, povezanimi s kemičnimi dejavniki pri delu (štirinajsta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 131, 5.5.1998, str. 11).